



# AeraMax<sup>®</sup> Pro AM III S with Stand



Please read these instructions before use.  
Do not discard: keep for future reference.

Lire ces instructions avant utilisation.  
Ne pas jeter : conserver pour référence ultérieure.

Lea estas instrucciones antes de usarlo.  
No las deseche: guárdelas para tenerlas como referencia.

Diese Anleitungen vor Gebrauch genau durchlesen.  
Bitte nicht entsorgen: zur späteren Bezugnahme aufheben

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni. Conservare il manuale per consultarlo secondo le necessità.

Dese instructies voor gebruik lezen. Niet weggoeien, maar bewaren om later te kunnen raadplegen.

Läs dessa anvisningar innan du använder apparaten.  
Släng inte bort, behåll för framtida bruk.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.  
Bør ikke bortskaffes. Behold for fremtidig henvisning.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.  
Älä hävittää: säilytä myöhempää käyttöä varten.

Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.  
Ikke kast den: Ta vare på den for senere referanse.

Przed użyciem proszę zapoznać się z tą instrukcją.  
Nie wyrzucać - zachować jako źródło informacji na przyszłość

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.  
Не выбрасывайте данную инструкцию: сохраните ее для последующего использования.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.  
Μην τις απορρίψετε: κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.  
Atmayın: ileride başvurmak üzere saklayın.

Před použitím si přečtěte tyto pokyny.  
Nelikvidujte: uschovejte pro budoucí použití.

Kérjük, hogy használat előtt olvassa el az utasításokat!  
Az utasításokat ne dobja ki; tartsa meg referenciaanyagként való jövőbeni használatra.

Leia estas instruções antes da utilização.  
Não as deite fora: conserve-as para consulta futura.

\*Ga naar [www.aeramaxpro.com](http://www.aeramaxpro.com) voor een exemplaar van de handleiding

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES/WAARSCHUWING

Hartelijk dank voor uw aankoop van de AeraMax® PRO AM IIS.

Lees deze instructies a.u.b. door en sla ze ergens op. Lees dit zorgvuldig door voordat u probeert dit product ineen te zetten, te installeren, in gebruik te nemen of te onderhouden. Bescherm uzelf en anderen door alle veiligheidsinstructies na te leven. Als u zich niet aan deze instructies houdt, kan dit persoonlijk letsel en/of schade aan voorwerpen tot gevolg hebben. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

### BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE LUCHTREINIGER:

**WAARSCHUWING:** Volg de instructies in deze handleiding om het risico op elektrische schok, kortsluiting en/of brand te verlagen:

- Gebruik deze luchtreiniger niet als enige bescherming tegen schadelijke stoffen.
- Gebruik deze unit alleen zoals bedoeld door de fabrikant. Neem contact op met de fabrikant als u vragen hebt.
- Voordat u de unit onderhoudt of reinigt, moet u de stroom uitzetten in de meterkast of bij het onderhoudspaneel. Sluit dit hierna af of bevestig een waarschuwing om te voorkomen dat de stroom per ongeluk weer aan wordt gezet.
- Repareer of wijzig het apparaat niet, tenzij dit specifiek in deze handleiding wordt aanbevolen. Alle reparaties moeten door een bevoegde monteur worden uitgevoerd.
- De stekker voor deze eenheid is gepolariseerd, waarbij één contactelement breder is dan het andere. Probeer de stekker niet in een stopcontact te dwingen.
- De stekker mag op geen enkele manier worden veranderd. Als de stekker niet in het stopcontact past, moet hij worden omgekeerd. Als de stekker nog steeds niet past, neemt u contact op met een bevoegde monteur om een goed stopcontact te laten installeren.
- Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn of als een en ander niet stevig in het stopcontact vast zit.
- Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt, breekt, geforceerd buigt, verdraait, samenbindt, erin knijpt, of er zware voorwerpen op plaatst en dat u niet aan de stroomkabel trekt.
- Stof de stekker regelmatig. Dit vermindert de kans dat zich hierop vocht kan verzamelen, wat het risico op elektrische schok vergroot.
- Als de stekker beschadigd raakt, moet deze door de fabrikant of door een bevoegde monteur worden vervangen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, doet u dit door de stekker zelf vast te pakken, nooit door aan de stroomkabel te trekken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Bedek de stroomkabel niet met vloerbedekking of kleden.
- Het AeraMax® PRO-luchtreinigingssysteem moet geaard zijn.
- Gebruik alleen de juiste stroom (voltage en frequentie) zoals aangegeven voor het model luchtreiniger dat wordt geïnstalleerd.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat van de luchtreiniger niet worden geblokkeerd.
- Gebruik de unit niet als de filters niet zijn geïnstalleerd.
- De filters kunnen niet worden gewassen en hergebruikt.
- Gebruik geen hulpstukken of filters die niet van het merk AeraMax® PRO zijn, de unit werkt anders niet.
- Gebruik geen spuitbussen op of in de unit.
- Gebruik geen schoonmaakmiddel om het apparaat te reinigen.
- Steek geen vingers, vloeistoffen of vreemde voorwerpen in de luchtinlaat of -uitlaat.
- Gebruik de unit uitsluitend voor luchtreiniging.
- Als de elektriciteitskabel beschadigd is, moet deze om risico's te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de reparatiedienst van de fabrikant of andere gekwalificeerde personen.
- Houd een oogje op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits dit gebeurt onder toezicht of na instructie met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en indien de betrokkenen begrijpen welke risico's hieraan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag alleen door kinderen worden uitgevoerd als een volwassene hierop toezicht houdt.

### BEPERKTE PRODUCTGARANTIE

Beperkte garantie: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garandeert dat het AeraMax® PRO controlesysteem voor luchtreiniging (het "Product") gedurende 5 jaar na aankoopdatum vrij zal blijven van materiaal- en productiefouten. Indien het Product in een nieuw gebouw is geïnstalleerd, begint de garantietermijn op de datum van de gebruiksvergunning of één jaar na de datum van aankoop, al naar gelang welke hiervan de vroegere datum is. Als een onderdeel gedurende de garantietermijn defect blijkt te zijn, bestaat uw enige en exclusieve verhaal uit reparatie of vervanging, naar keuze en voor rekening van Fellowes, van het defecte onderdeel. Deze garantie dekt geen schade die wordt veroorzaakt door het gebruik van niet door Fellowes goedgekeurde filters of het niet volgen van het aanbevolen vervangingschema. Deze garantie is niet van toepassing in het geval van misbruik, verkeerd gebruik, het niet naleven van de gebruiksnormen voor het product, gebruik van een onjuiste stroombron (anders dan wat op het label vermeld staat), of onbevoegde reparatie. Fellowes behoudt zich het recht voor eventuele meerkosten bij de klant in rekening te brengen, die Fellowes moet maken om onderdelen of diensten te leveren buiten het land waarin het Product in eerste instantie door een erkende verkoper is verkocht. Vervangende filters vallen niet onder deze garantie. Indien het Product niet makkelijk toegankelijk is voor door Fellowes aangewezen onderhoudspersoneel, behoudt Fellowes zich het recht voor de klant van vervangende onderdelen of van een vervangend Product te voorzien om te voldoen aan haar verplichtingen onder deze garantie en eventuele dienstverleningsverplichtingen. ALLE IMPLICIETE GARANTIES, INCLUSIEF DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WORDEN HIERBIJ IN DUUR BEPERKT TOT DE TOEPASSINGSGARANTIEPERIODE DIE HIERVOOR IS UITEENGEZET. Fellowes is in geen geval aansprakelijk voor eventuele gevolgschade, incidentele schade, indirecte schade of bijzondere schade. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. De duur en voorwaarden van deze garantie zijn wereldwijd van kracht, behalve daar waar de plaatselijke wetgeving andere beperkingen of voorwaarden vereist.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

- AeraMax<sup>®</sup> PRO controlesysteem luchtkwaliteit
- True HEPA-filter met AeraSafe<sup>™</sup> anti-microbiële behandeling (1 filter)
- Actief koolstoffilter met voorfilter (1 van elk filter)
- Sleutels voor op slot doen voorpaneel (2)
- Registratiegegevens

## PRODUCTSPECIFICATIES

<b>AeraMax<sup>®</sup> PRO AM IIIS</b>	
Afmetingen (H x B x D)	50,8 x 53,3 x 22,8 cm
Gewicht van systeem (inclusief filters)	9,16 kg
Stroomvereisten	220-240V, 50/60Hz, 0,9A
Stroomverbruik (5 ventilatorsnelheden)	5, 8, 11, 21, 109 Watt
Luchtverplaatsing (5 ventilatorsnelheden)	76, 93, 112, 140, 220 CFM
Decibel	38, 41, 48, 52, 67 dB
Display	Capacitief touchscreen, alleen intern toegankelijk
Sensoren	EnviroSmart <sup>™</sup>
Door sensor aangestuurde werkingsmodi	2 Primaire modi - Normale modus en stille modus
Bijgeleverde filters	1 True HEPA-filter met AeraSafe <sup>™</sup> anti-microbiële behandeling met een geschatte gemiddelde filterlevensduur van 1 jaar, 1 actief koolstoffilter met voorfilter, geschatte gemiddelde levensduur filter 6 maanden.
Reinigingssysteem	HEPA-filter (High Efficiency Particulate Air) met een nominale efficiëntie van 99,97% fijnstof in de lucht bij 0,3 micron. Koolstoffilter adsorbeert geur en vluchtige organische stoffen, PlasmaTRUE <sup>™</sup> bipolaire ionisator.

## VERVANGENDE FILTERS

HEPA	Vervangend True HEPA-filter met AeraSafe <sup>™</sup> -behandeling. Gemiddelde levensduur filter 2 jaar: 9416601 – 2 per verpakking
Koolstof	Vervangend granulaire geactiveerde koolstoffilter met voorfilter. Gemiddelde levensduur filter 6 maanden: 9416501 – 4 per verpakking

Ga naar [www.aeramaxpro.com](http://www.aeramaxpro.com) voor meer informatie over vervangende filters en hulpstukken

## INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

Deze apparatuur is getest en conform bevonden met de beperkingen die gelden voor een digitaal apparaat van Klasse B, in navolging van Deel 15 van de regels van de FCC. Deze beperkingen zijn ervoor ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een apparaat. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen. Indien dit apparaat niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het schadelijke interferentie veroorzaken in radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in a specifiek apparaat geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst - iets wat u kunt bepalen door de apparatuur aan en uit te zetten - wordt de gebruiker geadviseerd te proberen de interferentie op een of meer van de volgende manieren op te lossen:

- Wijzig de stand van de ontvangstantenne of zet deze op een andere plaats
- Vergroot de scheiding tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit de apparatuur aan op een ander circuit dan het circuit waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag de verkoper of een ervaren radio-/TV-technicus om hulp.

**WAARSCHUWING:** Wijzigingen of aanpassingen die niet expliciet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen de garantie en het recht van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken, doen vervallen.



**OPMERKING:** nadat de unit wordt aangezet, gaat het lampje "LK" een paar minuten knipperen terwijl het systeem zichzelf kalibreert.

- 1 VERVANGINGSINDICATOR HEPA-FILTER** — U kunt de status van deze indicator zien wanneer het toegangspaneel geopend of gesloten is. Als het lampje rood is, is het filter aan vervanging toe. Hoe lang het duurt voordat vervanging nodig is, is afhankelijk van de gebruikte filters, het aantal gebruiksuren, de luchtkwaliteit en de hoeveelheid verplaatste lucht. Zie de sectie **INDICATOREN FILTERVERVANGING** voor beschrijvingen van de filtervervangingsindicatoren.
- 2 VERVANGINGSINDICATOR KOOLSTOFFILTER** — U kunt de status van deze indicator zien wanneer het toegangspaneel geopend of gesloten is. Als het lampje rood is, is het filter aan vervanging toe. Hoe lang het duurt voordat vervanging nodig is, is afhankelijk van de gebruikte filters, het aantal gebruiksuren, de luchtkwaliteit en de hoeveelheid verplaatste lucht. Zie de sectie **INDICATOREN FILTERVERVANGING** voor beschrijvingen van de filtervervangingsindicatoren.
- 3 INDICATOR HULPSTUK** — U kunt de status van deze indicator zien wanneer het toegangspaneel geopend of gesloten is. Deze indicator wordt alleen gebruikt als een hulpstukfilter in de unit wordt geïnstalleerd. Als het lampje rood is, is het filter aan vervanging toe. Hoe lang het duurt voordat vervanging nodig is, is afhankelijk van de gebruikte filters, het aantal gebruiksuren, de luchtkwaliteit en de hoeveelheid verplaatste lucht. Zie de sectie **INDICATOREN FILTERVERVANGING** voor beschrijvingen van de filtervervangingsindicatoren.
- 4 LUCHTKWALITEITSSENSOR** — U kunt de status van deze indicator zien wanneer het toegangspaneel geopend of gesloten is. Deze indicator bewaakt de luchtkwaliteit en past automatisch de ventilatorsnelheid aan om uw lucht schoon te houden. Blauwe, gele en rode lichtjes geven aan hoe schoon uw lucht is.
- 5 PlasmaTRUE™ TECHNOLOGY** — U kunt de status van deze indicator zien wanneer het toegangspaneel geopend of gesloten is. Creëert een geïoniseerd veld voor het veilig verwijderen van in de lucht aanwezige verontreinigende stoffen. U kunt de PlasmaTRUE™ TECHNOLOGY aan en uit zetten door de PLASMA-indicator ingedrukt te houden. Wanneer de PlasmaTRUE™ TECHNOLOGY is ingeschakeld, gaat een blauw lampje branden. U schakelt de PlasmaTRUE™ TECHNOLOGY uit door de "Plasma"-indicator ingedrukt te houden tot het lampje uit gaat.
- 6 Modus NORMAAL** — Selecteer deze modus voor toiletten, cafetaria's, fitnessruimtes en andere gebieden met wat meer geluid, aangezien snelle zuivering wordt gestart wanneer er mensen in de ruimte aanwezig zijn en/of de lucht sterkere verontreinigende stoffen bevat. U selecteert deze modus door de indicator "Normaal" ingedrukt te houden tot het pictogram verlicht wordt. In deze modus worden luchtkwaliteit, luchtverplaatsing en geluidsniveau bewaakt om de ventilatorsnelheid aan te passen en uw lucht zo snel mogelijk te reinigen. De ventilator kan turbosnelheid halen om de ruimte te reinigen in het geval van een grote hoeveelheid luchtverontreiniging.
- 7 MODUS STIL** — In deze modus worden de 3 laagste en stilste van de 5 ventilatorsnelheden gebruikt. Gebruik de stille modus voor klaslokalen, vergaderruimtes, kantoren en andere stillere gebieden, aangezien de unit in deze modus niet sneller zal werken dan de ingestelde maximumsnelheid. U selecteert deze modus door de indicator "Stil" ingedrukt te houden tot het pictogram verlicht wordt. Blijf de indicator ingedrukt houden om over te schakelen tussen de in deze modus beschikbare maximumsnelheden. Er zijn drie verschillende niveaus. Elk niveau staat voor een maximale ventilatorsnelheid die door de unit kan worden bereikt.

  - Niveau 1 = De laagste snelheid, de unit zal 1 keer piepen wanneer deze modus is geselecteerd en de unit zal niet sneller werken dan deze laagste snelheid.
  - Niveau 2 = Lage snelheid, de unit zal 2 keer piepen wanneer deze modus is geselecteerd en de unit zal niet sneller werken dan deze lage snelheid.
  - Niveau 3 = Gemiddelde snelheid, de unit zal 3 keer piepen wanneer deze modus is geselecteerd en de unit zal niet sneller werken dan deze gemiddelde snelheid.

In de stille modus worden luchtkwaliteit, luchtverplaatsing en geluidsniveau bewaakt om de ventilatorsnelheid aan te passen en uw lucht zo snel mogelijk te reinigen, zonder hierbij de geselecteerde maximumsnelheid te overschrijden.

## WERKING

De luchtreiniger werkt continu automatisch. De gebruiker kan hiervoor op basis van de locatie of de gewenste werking voorkeursopties instellen. De luchtreiniger werkt met een aangegeven aantal snelheden die niet hoger gaan dan het ingestelde maximum, zodat de reiniger stil werkt terwijl de ruimte van luchtverontreiniging wordt ontdaan. Zodra de lucht schoon is en er geen sensoren worden geactiveerd, schakelt de unit over op de energiebesparende modus om energieverbruik te reduceren en het levensduur van de filters te verlengen.

Wanneer de modus Normaal geselecteerd is, brandt de indicator Normaal blauw wanneer het toegangspaneel open is. De luchtreiniger gebruikt alle mogelijke snelheden om de ruimte zo snel mogelijk te ontdoen van luchtverontreiniging. Zodra de lucht schoon is en er geen sensoren worden geactiveerd, schakelt de unit over op de energiebesparende modus om energieverbruik te reduceren en het levensduur van de filters te verlengen.

Wanneer de modus Stil geselecteerd is, brandt de indicator Stil blauw wanneer het toegangspaneel open is. De luchtreiniger gebruikt een minimaal aantal snelheden om zo stil mogelijk te blijven terwijl de ruimte van luchtverontreiniging wordt ontdaan. Zodra de lucht schoon is en er geen sensoren worden geactiveerd, schakelt de unit over op de energiebesparende modus om energieverbruik te reduceren en het levensduur van de filters te verlengen.

## VERZORGING EN ONDERHOUD

### REINIGING:

- Reinig het apparaat zo nodig door het af te nemen met een droge, zachte doek. Voor hardnekkige vlekken gebruikt u een warme, vochtige doek.
- Gebruik geen vluchtige vloeistoffen zoals verfverdunder, schuurmiddel of andere reinigingsmiddelen die het oppervlak van het apparaat zouden kunnen beschadigen.
- Reinig de luchtinlaat en -uitlaat door deze schoon te vegen met een droge, zachte doek.

### INDICATOREN FILTERVERVANGING:

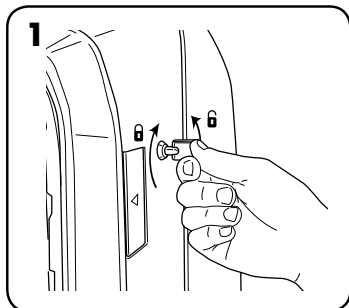
De filtervervangingsindicatoren signaleren wanneer het HEPA-filter en/of koolstoffilter met voorfilter moeten worden vervangen. Hoe lang het duurt voordat vervanging nodig is, is afhankelijk van het aantal gebruiksuren, de luchtkwaliteit en de hoeveelheid verplaatste lucht. Bij normaal gebruik moeten de meeste HEPA-filters echter om de twee jaar worden vervangen en koolstoffilters om de zes maanden. Wanneer een filter moet worden vervangen, wordt de volgende kleur weergegeven op de vervangingsindicatoren voor de HEPA-, KOOLSTOF- of HULPSTUK-filters:

Rood knipperend = 90% vol (aanbeveling om nieuwe filters te bestellen)

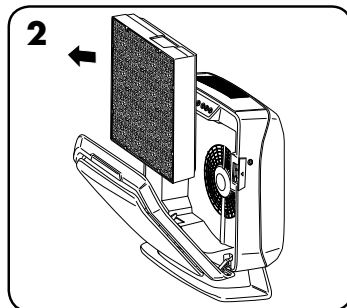
Gestaag rood = 100% vol (vervangen door nieuwe filters)

De filters mogen geen van allen worden gewassen en opnieuw gebruikt, omdat ze na wassen niet goed meer werken. Gebruik alleen AeraMax<sup>®</sup> PRO-filters als vervanging, aangezien units niet werken met andere merken.

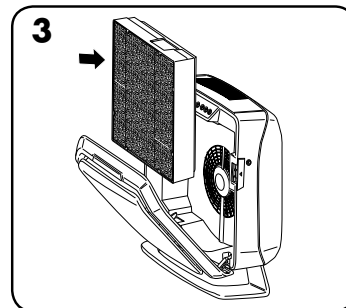
### PROCEDURE FILTERVERVANGING:



1 Open het toegangspaneel: plaats de meegeleverde sleutel in het slot en draai deze 1/4 slag tegen de klok in.



2 Open het toegangspaneel aan de voorzijde door de vergrendeling aan beide kanten van de unit in te drukken. Laat het paneel volledig openen. Verwijder de/het te vervangen filter(s).



3 Verwijder alle verpakkingsmateriaal van de/het nieuwe filter(s).

### FILTERVERVANGING:

Wanneer u een nieuwe filter installeert, detecteert de unit automatisch het filtertype. De gebruiker moet de filtervervangingsindicatoren echter met de hand opnieuw instellen. Ga als volgt te werk om de filtervervangingsindicatoren opnieuw in te stellen:

- 1 Houd de verlichte indicator drie seconden ingedrukt, tot u een piep hoort en de indicator groen knippert.
- 2 Haal uw vinger van de indicator.
- 3 Houd de indicator drie seconden ingedrukt, tot u een piep hoort en het indicatorlichtje uit gaat.

**NB:** Als u stap drie niet binnen 10 seconden na voltooiing van stap 1 uitvoert, wordt het indicatorlichtje niet opnieuw ingesteld.

## PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM:	MOGELIJKE OPLOSSING:
Het luchtreinigingssysteem start niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de unit op de netstroom is aangesloten.</li><li>• Controleer of de filters echte AeraMax<sup>®</sup> PRO-filters zijn, aangezien de unit niet werkt als andere merken geïnstalleerd zijn. <b>BELANGRIJK:</b> Zorg ervoor dat het filterdetectiegebied op echte AeraMax<sup>®</sup> PRO-vervangingsfilters worden uitgelijnd met het venstertje in het filterframe.</li><li>• Neem de sectie "Filters opnieuw aanbrengen" door voor meer informatie.</li><li>• Zorg ervoor dat het toegangspaneel aan de voorkant helemaal gesloten is.</li><li>• Zorg ervoor dat het apparaat aan staat.</li></ul>
Het apparaat maakt een zacht tikkend geluid.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dit geeft aan dat de PlasmaTRUE<sup>™</sup>-functie werkt.</li></ul>
De vervangingsindicator voor het HEPA- en/of het koolstoffilter blijft branden na vervanging van het filter/de filters.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Herhaal de procedure voor het opnieuw instellen van de filterlichtjes.</li></ul>



---

## English

This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that you do so in accordance with the European Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and in compliance with local laws relating to this directive.

For more information on the WEEE Directive please visit [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## French

Ce produit est classé dans la catégorie « Équipement électrique et électronique ». Lorsque vous déciderez de vous en débarrasser, assurez-vous d'être en parfaite conformité avec la directive européenne relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), et avec les lois de votre pays liées à cette directive.

Pour obtenir des plus amples informations sur cette directive, rendez-vous sur [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Spanish

Se clasifica este producto como Equipamiento Eléctrico y Electrónico. Si llegase el momento de deshacerse de este producto, asegúrese que lo hace cumpliendo la Directiva Europea sobre Residuos de Equipamiento Eléctrico y Electrónico (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) y las leyes locales relacionadas con esta directiva.

Para más información acerca de la Directiva WEEE, visite [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## German

Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät klassifiziert. Wenn Sie dieses Gerät eines Tages entsorgen müssen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie dies gemäß der Europäischen Richtlinie zu Sammlung und Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) und in Übereinstimmung mit der lokalen Gesetzgebung in bezug auf diese Richtlinie tun.

Mehr Informationen zur WEEE-Richtlinie finden Sie unter: [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Italian

Questo prodotto è classificato come Dispositivo Elettrico ed Elettronico. Al momento dello smaltimento di questo prodotto, effettuarlo in conformità alla Direttiva Europea sullo Smaltimento dei Dispositivi Elettrici ed Elettronici (WEEE) e alle leggi locali ad essa correlate.

Per ulteriori informazioni sulla Direttiva WEEE, consultare il sito [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Dutch

Dit product is geclassificeerd als een elektrisch en elektronisch apparaat. Indien u besluit zich te ontdoen van dit product, zorg dan a.u.b. dat dit gebeurt in overeenstemming met de Europese richtlijn inzake afval van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) en conform de lokale wetgeving met betrekking tot deze richtlijn.

Voor meer informatie over de AEEA-richtlijn kunt u terecht op [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Swedish

Denna produkt är klassificerad som elektrisk och elektronisk utrustning. När det att dags att omhänderta produkten för avfallshantering se då till att detta utförs i enlighet med WEEE-direktivet om hantering av elektrisk och elektronisk utrustning och i enlighet med lokala bestämmelser relaterade till detta direktiv.

För mer information om WEEE-direktivet besök gärna [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Danish

Denne produkt er klassificeret som elektrisk og elektronisk udstyr. Når tiden er inde til at bortskaffe dette produkt, bedes De sørge for at gøre dette i overensstemmelse med det Europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og i henhold til de lokale love, der relaterer til dette direktiv.

For yderligere oplysninger om WEEE-direktivet bedes De besøge [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Finnish

Tämä tuote luokitellaan sähkö- ja elektroniikkalaitteeksi. Kun tuote poistetaan käytöstä, se on hävitettävä sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EY:n direktiivin (WEEE) ja direktiiviin liittyvän kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Lisätietoja WEEE-direktiivistä on osoitteessa [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

---

## Norwegian

Dette produktet klassifiseres som elektrisk og elektronisk utstyr. Hvis du har tenkt å bortskaffe dette produktet, vennligst se til at du gjør dette i overensstemmelse med det europeiske WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) og ifølge lokalt lovverk forbundet med dette direktivet.

For mer informasjon om WEEE-direktivet, vennligst besøk [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Polish

Ten produkt został zaklasyfikowany do grupy urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W celu pozbycia się zużytego sprzętu będącego w Państwa posiadaniu należy postępować zgodnie z Europejską Dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz z lokalnie obowiązującym prawem.

Więcej informacji znajdziecie Państwo na stronie [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Russian

Данное изделие классифицировано как электрическое и электронное оборудование. Когда придет время утилизировать данное изделие, пожалуйста, обеспечьте соблюдение Директивы Евросоюза об утилизации отходов электрического и электронного оборудования (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) и местных законов, связанных с нею.

Для получения дополнительной информации о директиве WEEE, пожалуйста, посетите веб-сайт [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Greek

Αυτό το προϊόν είναι ταξινομημένο ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός. Σε περίπτωση που θέλετε ν' απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλείσθε να βεβαιωθείτε ότι κάνετε την απόρριψη σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE) και σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους που σχετίζονται μ' αυτή την οδηγία.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Οδηγία WEEE, παρακαλείσθε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Turkish

Bu ürün, Elektriksel ve Elektronik Ekipman olarak sınıflandırılmıştır. Bu ürünü bertaraf etme zamanı geldiğinde, lütfen bunun Avrupa Elektriksel ve Elektronik Ekipmanların Atılması (WEEE) Yönetmeliği ve bu yönetmele ilgili yerel kanunlar uyarınca yapıldığından emin olun.

WEEE Yönetmeliği hakkında daha fazla bilgi için lütfen [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE) sitesini ziyaret edin

---

## Czech

Tento výrobek je klasifikován jako elektrické a elektronické zařízení. Po skončení jeho životnosti zajistěte jeho likvidaci v souladu se Směrnicí 2012/19/EU o odpadu z elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a v souladu s místními předpisy, které s touto směrnicí souvisí.

Více informací o směrnici OEEZ najdete na stránkách [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Slovak

Tento produkt je klasifikovaný ako elektrické a elektronické zariadenie. Ak nastane as zlikvidova tento produkt, zabezpe te, prosím, aby ste tak urobili v súlade s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE) a v zhode s miestnymi zákonmi vz ahujúcimi sa na túto smernicu.

Podrobnejšie informácie o Smernici WEEE nájdete na [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)

---

## Hungarian

Ez a termék Elektromos és elektronikus berendezés besorolású. Ha eljönne az id , amikor ki kell dobni a terméket, akkor kérjük, gondoskodjon arról, hogy ezt az Európai elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló (WEEE) irányelv szerint tegye, megfelelően az irányelvhez kapcsolódó helyi törvényeknek is.

A WEEE Irányelvre vonatkozó további információért kérjük, keresse fel a [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE) internetes címet

---

## Portuguese

Este produto está classificado como Equipamento Eléctrico e Electrónico. Quando chegar a altura de eliminar este produto, certifique-se de que o faz em conformidade com a Directiva relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) e em observância da legislação local relativa a esta directiva.

Para obter mais informações sobre a Directiva relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), visite o endereço [www.fellowesinternational.com/WEEE](http://www.fellowesinternational.com/WEEE)



## CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

[www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

Europe Freephone: 00800-1810-1810

Benelux: +31-(0)-13-458-0580

Deutschland: +49 (0)511 545489-0

France: +33 (0) 1 78 64 91 00

Italia: +39-071-730041

Polska: +48-(22)-2052110

España/Portugal: +34-91-748-05-01

United Kingdom: +44 (0) 1302 836800

### Declaration of Conformity

#### Fellowes Ltd.

Yorkshire Way, West Moor Park, Doncaster, South Yorkshire, DN3 3FB, England

Declares that the product AeraMax® AMIIS Proconforms to the following requirements:

[2011/65/EU] Restriction of Hazardous Substances Directive

[2004/108/EC] Electromagnetic Compatibility Directive

[2012/19/EU] Electrical Product Waste Reduction

[2006/95/EC] Low Voltage Directive

To the following harmonized European Names (EN Standards) and IEC Standards.

EN 55014-1

EN 60335-2-65

EN 61000-3-3

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 62233

EN 60335-1

And to the following standards:

PPP 76001:2008 incl. AfPS GS 2014:01 PAK

AS/NZS CISPR 14.1:2003

German Equipment and Product Safety Act Section 7 Subsection 1 Sentence 2 GPSG

Itasca, Illinois, USA

February 1, 2013

John Fellowes



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)